



2<sup>ND</sup> SESSION, 36<sup>TH</sup> LEGISLATURE, ONTARIO  
47 ELIZABETH II, 1998

2<sup>E</sup> SESSION, 36<sup>E</sup> LÉGISLATURE, ONTARIO  
47 ELIZABETH II, 1998

## Bill 22

## Projet de loi 22

**An Act to Prevent Unionization with  
respect to Community Participation  
under the Ontario Works Act, 1997**

**Loi visant à empêcher la  
syndicalisation en ce qui concerne la  
participation communautaire visée par  
la Loi de 1997 sur le programme  
Ontario au travail**

**The Hon. J. Ecker**

Minister of Community and Social Services

**L'honorable J. Ecker**

Ministre des Services sociaux et communautaires

### Government Bill

### Projet de loi du gouvernement

1st Reading    May 14, 1998  
2nd Reading  
3rd Reading  
Royal Assent

1<sup>re</sup> lecture    14 mai 1998  
2<sup>e</sup> lecture  
3<sup>e</sup> lecture  
Sanction royale



#### EXPLANATORY NOTE

The Bill amends the *Ontario Works Act, 1997* to provide that the *Labour Relations Act, 1995* does not apply with respect to participation in a community participation activity.

The Bill also provides that participants shall not join a trade union, bargain collectively or strike with respect to their community participation under Ontario Works.

#### NOTE EXPLICATIVE

Le projet de loi modifie la *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* de façon à prévoir que la *Loi de 1995 sur les relations de travail* ne s'applique pas à l'égard de la participation à une activité de participation communautaire.

Le projet de loi prévoit également que les participants ne doivent pas, en ce qui concerne leur participation communautaire dans le cadre du programme Ontario au travail, adhérer à un syndicat ni négocier collectivement ni se mettre en grève.

**An Act to Prevent Unionization with respect to Community Participation under the Ontario Works Act, 1997**

**Loi visant à empêcher la syndicalisation en ce qui concerne la participation communautaire visée par la Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail**

Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislative Assembly of the Province of Ontario, enacts as follows:

**1. The *Ontario Works Act, 1997* is amended by adding the following section:**

Community participation

**73.1** (1) The *Labour Relations Act, 1995* does not apply with respect to participation in a community participation activity under this Act.

Unionization for participants prohibited

(2) Without limiting the generality of subsection (1), under the *Labour Relations Act, 1995* no person shall do any of the following with respect to his or her participation in a community participation activity:

1. Join a trade union.
2. Have the terms and conditions under which he or she participates determined through collective bargaining.
3. Strike.

Transitional

**2. (1) The *Labour Relations Act, 1995* is not enforceable with respect to community participation activities engaged in during the period beginning on May 1, 1998 and ending on the day before this Act receives Royal Assent.**

Same

(2) That part of a decision or order that is made with respect to a matter that is not enforceable under subsection (1) shall be deemed to be void regardless of whether it is made during or after the period referred to in subsection (1).

Same

(3) That part of a proceeding that relates to a matter that is not enforceable under subsection (1) is terminated.

Repeal

3. Section 2 is repealed on a day to be named by proclamation of the Lieutenant Governor.

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consentement de l'Assemblée législative de la province de l'Ontario, édicte :

**1. La *Loi de 1997 sur le programme Ontario au travail* est modifiée par adjonction de l'article suivant :**

**73.1** (1) La *Loi de 1995 sur les relations de travail* ne s'applique pas à l'égard de la participation à une activité de participation communautaire aux termes de la présente loi.

(2) Sans préjudice de la portée générale du paragraphe (1), nul ne doit, en ce qui concerne sa participation à une activité de participation communautaire, faire l'un ou l'autre des actes suivants sous le régime de la *Loi de 1995 sur les relations de travail* :

1. Adhérer à un syndicat.
2. Faire fixer, par voie de négociation collective, les conditions de sa participation.
3. Se mettre en grève.

**2. (1) La *Loi de 1995 sur les relations de travail* n'est pas exécutoire à l'égard des activités de participation communautaire qui sont exercées au cours de la période qui commence le 1<sup>er</sup> mai 1998 et qui se termine la veille du jour où la présente loi reçoit la sanction royale.**

(2) La partie d'un ordre, d'un arrêté, d'une ordonnance ou d'une décision qui se rapporte à une question qui n'est pas exécutoire aux termes du paragraphe (1) est réputée nulle que l'ordre soit donné, l'arrêté pris ou l'ordonnance ou la décision rendue pendant ou après la période visée à ce paragraphe.

(3) La partie d'une instance qui se rapporte à une question qui n'est pas exécutoire aux termes du paragraphe (1) prend fin.

3. L'article 2 est abrogé le jour que le lieutenant-gouverneur fixe par proclamation.

Participation communautaire

Inderdiction concernant la syndicalisation

Disposition transitoire

Idem

Idem

Abrogation

Commencement	<b>4 This Act comes into force on the day it receives Royal Assent.</b>	<b>4. La présente loi entre en vigueur le jour où elle reçoit la sanction royale.</b>	Entrée en vigueur
Short title	<b>5. The short title of this Act is the <i>Prevention of Unionization Act (Ontario Works), 1998.</i></b>	<b>5. Le titre abrégé de la présente loi est <i>Loi de 1998 visant à empêcher la syndicalisation (programme Ontario au travail).</i></b>	Titre abrégé